

محاضرة رقم 06 : علاقة اللفظ بالاستعمال

أولاً : الاشتقاق : الاشتقاق في اللغة هو أخذ شق الشيء و هو نصفه، و الاشتقاق الأخذ في الكلام و في الخصومة يمينا و شمالا مع ترك القصد و اشتقاق الحرف من الحرف أخذه منه ، و قد حافظت كل المعاجم اللغوية العربية على هذا المعنى اللغوي دون أن تغير فيه شيئا أما في الاصطلاح : أخذ كلمة من كلمة أخرى بتغيير ما مع التناسب في المعنى أو رد كلمة الى أخرى لتناسبهما في اللفظ و المعنى و نزع لفظ من آخر بشرط مناسبتها معنى و تركيبا و مغايرتها في الصيغة ، وليس الاشتقاق من خصائص العربية و حسب بل إنه من أهمها فالأوزان العربية كثيرة جدا حتى أنها بلغت عند بعضهم ألفا و مائتين و عشرة و قد دعا بعض الباحثين الى استبدال مصطلح الاشتقاق بمصطلح الصرف و الى تقديم دراسة الاشتقاق على دراسة النحو.

***الاشتقاق الصغير :** هو نزع لفظ من آخر أصل منه ، بشرط اشتراكهما في المعنى و الأحرف الأصول و ترتيبها، كاشتقاقك اسم الفاعل ضارب و اسم المفعول مضروب و الفعل تضارب و غيرها من المصدر الضرب على رأي البصريين أو من الفعل ضرب على رأي الكوفيين.

موقف الباحثين منه: كما اختلف اللغويون في تعريف الاشتقاق كذلك اختلفوا في دائرته فذهبت طائفة الى أن الكلم بعضه مشتق و بعضه غير مشتق و ذهبت طائفة من متأخري أهل اللغة الى أن الكلم كله مشتق و قد نسب هذا المذهب للزجاج و زعم بعضهم أن سيبويه كان يرى ذلك و زعم قوم من أهل النظر أن الكلم كله أصل و ليس منه شيء اشتق من غيره ، و إن كان الباحثون قد اختلفوا في أصل الاشتقاق و في اشتقاق المصدر و الفعل فإنهم لم يختلفوا في بقية المشتقات و عندهم أن هذه المشتقات تشمل اسم المصدر و اسم المرة و اسم الهيئة و المصدر الميمي و اسم الزمان و اسم المكان و اسم الفاعل و اسم المفعول و الصفة المشبهة و صيغ المبالغة و اسم التفضيل و اسم الآلة ، و قد ذهب جمهور النحاة الى اعتبار الفعل الماضي المجرد الثلاثي أو الرباعي الأصل الذي اشتقت منه الأفعال المزيدة التي تأتي على أوزان كثيرة .

***الاشتقاق الكبير :** أو القلب اللغوي وهو أن يكون بين كلمتين تناسب في اللفظ و المعنى دون ترتيب الحروف نحو : جذب و جذب و حمد و مدح و اضمحلّ و امضحلّ ، و أول من اهتم بهذا النوع من الاشتقاق هو ابن جني الذي أفرد له بابا خاصا ، و ذلك أن الاشتقاق عندي على ضربين كبير و صغير فالصغير ما في أيدي الناس و كتبهم ، كأن تأخذ أصلا من الأصول فتقرأه فتجمع بين معانيه و إن اختلفت صيغته و مبانيه و ذلك كتركيب س ل م فإنك تأخذ منه معنى السلامة في تصرفه نحو سلم و يسلم و سالم و سلمان و سلمى و السلامة و السليم فهذا هو الاشتقاق الصغير و أما الاشتقاق الكبير فهو أن تأخذ أصلا من الأصول الثلاثة فتعقد عليه و على تقاليبه الستة معنى واحدا ، تجتمع التراكيب الستة و ما يتصرف من كل واحد منها عليه، و من الشواهد التي أوردها على هذا النوع من الاشتقاق تقليب ج ب ر فهي أين وقعت للقوة و الشدة منها جبرت العظم و الفقير إذا قويتها و شددت منها و الجبر الملك لقوته و تقويته لغيره و منها رجل مجرّب إذا جربته الأمور و نجلته فقويت منته و منه الجراب لأنه يحفظ ما فيه و منه الأجر و البجرة و هو القوي السرة و منه البرج لقوته في نفسه و قوة ما يليه به و منها رجب الرجل إذا عظمته و قويت أمره و منه رجب لتعظيمهم إياه عن القتال فيه، و لعل ابن جني وجد صعوبة لا بل استحالة في تعميم فكرته على الألفاظ الرباعية الأصول أو ما يلحق بها فقصر أمثلته على الألفاظ الثلاثية، و فكرة التقاليد تعود الى الخليل بن أحمد الفراهيدي الذي حاول بعبقريته حصر كل المستعمل من كلمات اللغة العربية معتمدا تقليب اللفظ الى كل الاحتمالات الممكنة و مبينا المستعمل من هذه التقاليد من غير المستعمل و على أساس هذه الفكرة رتب معجمه **كتاب العين.**

موقف الباحثين منه : وقف الباحثون و اللغويون من مذهب ابن جني ثلاثة مواقف مختلفة ففريق منهم أيده و بالغ فيه و من هذا الفريق الزجاج الذي كان يزعم أن كل لفظتين اتفقتا ببعض الحروف و إن نقصت حروف إحداهما عن حروف الأخرى فإن إحداهما مشتقة من الأخرى فتقول : الرحل مشتق من الرحيل و الثور إنما سمي ثورا لأنه يثير الأرض و الثوب إنما سمي ثوبا لأنه ثاب أي رجع لباسا بعد أن كان غزلا، و فريق لأنكر هذا النوع من الاشتقاق كالسيوطي الذي يقول : (و هذا مما ابتدعه الإمام أبو الفتح ابن جني و كان شيخه أبو علي الفارسي يأنس به يسيرا و ليس معتمدا في اللغة و لا يصح أن يستنبط به اشتقاق في لغة العرب....) و من هذا الفريق أيضا ابراهيم أنيس الذي اتهم ابن جني بالتكلف ، و فريق ثالث وقف مو قفا وسطا بين الفريقين السابقين فمن ناحية تحفظ على بعض الأمثلة التي أوردها ابن جني في هذا الباب و اتهمه بالتعسف أحيانا لكنه ذهب الى أنه مع هذا التحفظ و مع هذا الحذر من الوقوع في التكلف يظل بحث الاشتقاق الكبير يؤتي ثمره الى اليوم .

الاشتقاق الأكبر أو الإبدال اللغوي : هو إقامة حرف مكان حرف آخر في الكلمة أو هو ارتباط بعض المجموعات الصوتية ببعض المعاني ارتباطا عاما لا يتقيد بالأصوات نفسها بل بترتيبها الأصلي و النوع الذي تندرج تحته و من أمثلته طَنْ و دَنْ ، نَعق و نهق جندم و جدل (قطع) و السراط و الصراط و استبدال الدال بتاء الافتعال في : ادّعى أصلها ادتعى .

أقسامه :

***الإبدال الصرفي :** وهو أن تقيم مكان حروف معينة حروفا أخرى بغية تيسير اللفظ و تسهيله أو الوصول بالكلمة الى الهيئة التي يشيع استعمالها كإبدال الواو ألفا في نحو صام أصلها صوم أو كإبدال الطاء من التاء في اصطنع و أصلها اصتنع ، و قد اهتم النحاة اهتماما كبيرا بهذا النوع من الإبدال ، فاختلّفوا في عدد حروفه فهي عند بعضهم تسعة أحرف يجمعها قولك جملة هدأت موطيا و هي عند سيبويه أحد عشر حرفا و عند غيره اثنا عشر حرفا يجمعها قولك طائل يوم أنجذته.

*** الإبدال اللغوي :** و هو أوسع من الإبدال الصرفي بحيث يشمل حروفا لا يشملها الإبدال الأول و قد اختلف اللغويون في مفهوم هذا الإبدال فوسع بعضهم دائرته فقال: إن هذا النوع من الإبدال يشمل جميع حروف الهجاء و ضيقها آخرون فاشتراطوا أن تكون الحروف المتعاقبة متقاربة المخرج و أن تكون إحدى اللفظتين أصلا للأخرى لا لغة في الثانية و بما أنه يتعذر التمييز بين ما هو أصل و ما هو فرع في مثل نهق و نعق ، سقر و صقر ، الشازب و الشاسب أي اليابس و الجذم و الجذل أي الأصل على الرغم مما وضعه اللغويون و النحاة من قواعد لهذا التمييز ، فإن أحد العلماء اللغويين يرى أن الإبدال الحقيقي يجب أن تتوافر فيه الشروط التالية : (و أغلب الظن أن الإبدال اللغوي في معظم أمثلته الواردة في كتب اللغة و النحاة أقرب أن يكون ظاهرة صوتية من أن يكون ظاهرة اشتقاقية و مرد تلك الظاهرة الصوتية تقارب الحروف المبدلة بالمخرج و الصفة أو بأحدهما و الخطأ في السمع و التصحيف و اللثغة و ما إليها و نلخص الشروط في : قرب مخارج الحروف المتعاقبة و الترادف أو ما شابهه و وحدة القبيلة التي يدور في لسانها اللفظان المبدلان.

النحت : النحت في اللغة هو النشر و البري و القطع قال تعالى : (و تتحتون من الجبال بيوتا آمنين) . إصطلاحا: أن ينتزع من كلمتين أو أكثر كلمة جديدة تدل على معنى ما انتزعت منه و تكون هذه الكلمة إما اسما كالبسملة من قولك باسم الله أو فعلا حمداً من قولك الحمد لله أو حرفا إنمّا من إنّ و ما و لا بد لها في الحالتين الأوليين أن تجري وفق الأوزان العربية و من أن تخضع لما تخضع له هذه الأوزان من تصارييف.

موقف الباحثين منه : انقسم الباحثون في مسألة نسبة النحت الى الاشتقاق الى ثلاثة فرق

- فريق يؤكد أن مراعاة معنى الاشتقاق جعل النحت نوعا منه، ففي كل توليد شيء من شيء و في كل منهما فرع و أصل .
- فريق ثان يذهب الى أن النحت غريب عن نظام اللغة العربية الاشتقائي ، لذلك لا يصح أن يعد قسما من الاشتقاق فيها و حجته أن لغويينا المتقدمين لم يعتبروه من ضروب الاشتقاق و أنه يكون في نزع كلمة من كلمتين أو أكثر بينما يكون الاشتقاق في نزع كلمة من كلمة ، زد على ذلك أن غاية الاشتقاق استحضار معنى جديد أما غاية النحت فالاختصار ليس الا.
- فريق ثالث توسط فاعتبر النحت من قبيل الاشتقاق و ليس اشتقاقا بالفعل.

أنواع النحت :

- 1- النحت الاسمي : و هو أن تنحت من كلمتين اسما نحو جلمود من جلد و جمد و حبقر من حب و قر أي حب البرد و عقابيل من عقبي و علة.
- 2- النحت الفعلي: وهو ما ينحت من الجملة دلالة على منطوقها و تحديدا لمضمونها و من أمثلتها : بسمل ، حمل ، حوقل ، حسبل ، سمعل ، حيعل ، دمعز (أدام الله عزك).
- 3- النحت النسبي : و هو أن تنسب شيئا أو شخصا أو فعلا إلى اسمين نحو : عبشمي ، عبدري، عبقسي ، تيملي، بلحارث ، بلعنبر في النسبة الى عبد شمس ، عبد الدار ، عبد القيس، تيم الله ، بني الحارث ، بني العنبر .

أهم طرق النحت :

- إصاق الكلمة بالأخرى دون تغيير شيء بالحروف و الحركات.
- تغيير بعض الحركات دون الحروف.
- إبقاء إحدى الكلمتين كما هي و اختزال الأخرى.
- إحداث اختزال متساو في الكلمتين اذ يدخل في الكلمة المنحوتة حرفان من كل منهما.
- إحداث اختزال غير متساو في الكلمتين نحو سبحل.
- حذف بعض الكلمات حذفًا تامًا دون ان تترك في الكلمة المنحوتة أي أثر نحو طلبق : أي أطال الله بقاءك.